

ARTICLE 12

In exercising the rights conferred by the present Agreement, the Commission shall conform to the laws and regulations in force in Belgium and Belgian territory save in so far as it is exempted from so doing by the provisions of the present Agreement.

ARTICLE 13

The present Agreement shall come into force as from the date of signature and therefrom the Agreement of 1919 shall (subject to the provisions of Article 3 paragraph (2) and Article 6 paragraph (1) of the present Agreement) terminate but without prejudice to anything previously done under it.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorised by their respective Governments, have signed the present Agreement and have affixed thereto their seals.

Done at Brussels, this 20th day of July 1951, in French and English, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Government of Belgium, by whom certified copies shall be sent to the other signatory Governments.

(Here follow the names of the signatories for Belgium, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Australia, Canada, India, New Zealand, Pakistan and the Union of South Africa.)

In force September 1, 1951.

IMPOTS ET IMPOSITIONS

IMPOTS SUR LE REVENU

Accord entre le Canada et la Suède

Signé à Ottawa le 6 avril 1951

Echange des instruments de ratification
à Stockholm le 1^{er} septembre 1951

En vigueur le 1^{er} septembre 1951

243

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., C.M.A., B.Sc.
Queen's Printer and Controller of Stationery
OTTAWA, 1951